

dernier soit autorisé à employer qui il voudra pour faire ce travail.

11.—(14447) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, informant le Bureau que lors du réajustement des salaires, MM. Gratton, Cadieux et Lévesque ont été omis.

Résolu: Conformément à la recommandation du Chef du Département des Incendies, que M. Gratton soit nommé contremaître des travaux de réparations au salaire de \$1,200.00 par année, à compter du 1^{er} janvier, et que les salaires de MM. Cadieux et Lévesque soient fixés à \$950 par année, également à partir du 1^{er} janvier 1913.

12.—Soumise une requête de certains membres de la Force de Police, à l'effet de se faire payer une pension par la Ville.

Résolu: De référer au Surintendant de Police, pour savoir quel salaire ces Messieurs retirent et depuis combien de temps ils retirent ce salaire.

13.—(15027) Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet des demandes d'incorporation pour les clubs de billard et de pool.

Résolu: De référer au Département en Loi.

14.—(15028) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant l'adoption d'un nouveau système pour l'établissement des enclos publics (fourrières).

Résolu: D'informer le Surintendant de Police que le Bureau ne croit pas devoir changer la méthode suivie jusqu'à présent, quant aux enclos publics.

15.—(15029) Soumis un rapport du Surintendant de Police au sujet de l'emploi de copeaux, pour les litières des chevaux.

Résolu: De référer ce rapport ainsi que celui fait par le Chef du Département des Incendies sur le même sujet, à l'Agent des Achats et des Ventes pour rapport.

16.—(12978) Le Surintendant de Police transmet la "check pay list" de son département pour la période s'étendant du 16 au 30 juin 1913, et recommande de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

17.—(14907) Soumis un rapport du Surintendant de Police, demandant au Bureau des Commissaires d'obtenir le passage gratis des détectives sur les tramways.

Résolu: D'informer le Surintendant de Police que le Bureau ne peut intervenir dans cette affaire, mais que s'il peut obtenir lui-même cette faveur de la Compagnie des Tramways, il en sera heureux.

18.—(14906) Soumis un rapport du Surintendant de Police au sujet d'une offre de vente d'un terrain situé à l'angle des avenues Esplanade et Laurier, pour l'établissement d'une caserne de pompiers, et poste de police.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport.

19.—(14693) Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses, demandant s'il doit continuer son travail d'épuration des logements insalubres.

Résolu: D'informer le Chef du Département des Maladies Contagieuses que certainement le Bureau désire lui voir continuer son travail.

20.—Soumise une requête de résidents de la rue Church, demandant le changement du pavage suggéré pour ladite rue.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

21.—(14677) Soumise une résolution du Conseil en date du 9 juin 1913, concernant le remplissage d'une carrière située au Parc Crémazie.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse que le Bureau des Commissaires se préoccupe de cette question depuis deux ans et qu'il a fait et fait encore tout ce qui est possible dans les circonstances pour remplir le plus tôt possible cette carrière, avec le moins possible de nuisance pour la santé publique.

22.—(14662) Soumise une communication de Sir Rodol-

thorized to employ who ever he may choose to do said translation.

11.—(14477) Submitted a report from the Chief of the Fire Department informing the Board that when the salaries were readjusted, Messrs. Gratton, Cadieux and Lévesque were omitted.

Resolved: As per the recommendation of the Chief of the Fire Department, that Mr. Gratton be appointed foreman of the repairs at a salary of \$1,200 per annum, from the first January, and that the salaries of Messrs. Cadieux and Lévesque, be fixed at \$950 per annum, also from the first January 1913.

12.—Submitted a petition from certain members of the Brigads asking the City for an annuity.

Resolved: That the matter be referred to the Chief of Police in order to know what is the salary of the applicants and for how long have they been paid said salary.

13.—(15021) Submitted a report from the Chief of Police, on the request made for the incorporation of billiard and pool clubs.

Referred to the Law Department.

14.—(15028) Submitted a report from the Chief of Police, recommending that a new system be adopted for the establishment of public pounds.

Resolved: That the Chief of Police be informed that the Board do not deem it their duty to change the method followed to this date as regards the public pounds.

15.—(15029) Submitted a report from the Chief of Police on the use of wood shavings as litters for horses.

Resolved: That said report as well as that made by the Chief of the Fire Department on the same subject, be referred to the Purchasing and Sales Agent for a report.

16.—(12978) The Chief of Police transmitted the check pay list of his department for the fortnight ending on the 30th June 1913 and recommended that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

17.—(14907) Submitted a report from the Chief of Police, asking the Board of Commissioners to obtain for the detectives free transportation on tramways.

Resolved: That the Chief Police be informed that the Board cannot interfere in this matter, but that if he can obtain himself said favor from the Tramways Company, they will be pleased.

18.—(14906) Submitted a report from the Chief of Police on the offer for sale of a piece of land situated at the corner of Esplanade and Laurier avenues, for the establishment of a fire and police station.

Resolved: That said matter be referred to the Chief of the Fire Department for a report.

19.—(14693) Submitted a report from the Chief of the Contagious Diseases Department asking if he should continue his work.

Resolved: That the Chief of the Contagious Diseases Department be informed that the Board desire to see him continue his work.

20.—Submitted a petition from citizens residing in Church street, asking the change of paving suggested for said street.

Referred to the Chief Engineer for a report.

21.—(14677) Submitted a resolution of Council adopted on the 9th June 1913, concerning the filling up of a quarry on Crémazie Park.

Resolved: That the Council be informed in reply, that the Board of Commissioners has been studying this question for two years and that they have done and are still doing what they possibly can under the circumstances to have said quarry filled up as soon as it can be done, with the least possible nuisance as regards public health.

22.—(14662) Submitted a communication from Sir Ro-